

VACCINATION	DATE		SIGN.
	DUE	GIVEN	
BCG & POLIO BCG		4/9/10	Musait
DPT/DT & POLIO			
1 st dose	17/10/10	22/10/10	Sijde
2 nd dose	3/12/10	10/12/10	mes
3 rd dose	2/1/11	2/1/11	Sijde
Booster - I	29/1/11	2/2/11	Sijde
Booster - II			Syem
Booster - III			10/11
Typhim Vi - I			2/1/11
Typhim Vi - II			
Typhim Vi - III			
Typhim Vi - IV			
Chicken Pox	5/9/2011	5/9/2011	Pouen

VACCINATION	DATE		SIGN.
	DUE	GIVEN	
Measles only Friday 3/6/2011		3/6/2011	Pouen
MMR - I 12.12.2011		9/12/2011	Pouen
MMR - II Ad. 5/11			
Hib - I	17/10	22/10/10	Sijde
Hib - II	3/12/10	10/12/10	mes
Hib - III	2/1/11	2/1/11	Sijde
Hepatitis B - I	17/10	22/10/10	Sijde
Hepatitis B - II	3/12/10	10/12/10	mes
Hepatitis B - III	2/1/11	2/1/11	Sijde
Hepatitis A - I	12.12.2011	23/2/11	Sijde
Hep - A Booster	2/6/2012	10/12/12	Ad. 5/11



الخدمات الصحية المدرسية
School Health Services
الخدمات الصحية المدرسية
Ministry of Health, Kingdom of Saudi Arabia

إبلاغ عن إعطاء التطعيمات المدرسية للصف الأول الابتدائي
School Vaccination Notification Grade One

MUHAMMAD SAAD

Dear Parents of Student G/S (1 / 4)

Kindly be informed that your son/daughter has received the ticked (✓) grade one vaccines on 1/11/2016 as shown in the table below

المسيد ولي أمر الطالب/ة ص/ش (/ /) المحترم
يرجى العلم بأنه قد تم إعطاء ابنكم/ ابنتكم التطعيمات المقررة في الصف الأول الابتدائي والمشار إليها (✓) بتاريخ / / كما هو مبين في الجدول أدناه

المطاعيم المعطاه Given Vaccines	طريقة إعطاء اللقاح Administration Route	التطعيم Vaccine
	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الحصبة، الحصبة الألمانية، النكاف Measles, Mumps, Rubella (MMR)
	حقنة بالعضل Intramuscular Injection	(الثلاثي الدفتريا والتيتانوس والسعال الديكي) Tetanus and Pertussis (Dtap/Tdap), Diphtheria
	نقطتين بالفم أو حقنة بالعضل/ حقنة تحت الجلد 2 Drops/Mouth or Intramuscular/ Subcutaneous Injection	شلل الأطفال Polio (OPV / IPV)
	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الجديري المائي جرعة أولى Varicella 1 st dose
✓	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الجديري المائي جرعة ثانية Varicella 2 nd Dose

Note: If student experiences low grade fever, soreness or swelling, and pain at the vaccination site; you can give anti pyretic for fever, and apply cold compress over the sore area. In case these signs continue for long time, and if other signs such as high fever or allergic reaction happened, please visit your Doctor immediately.

ملاحظة:

في حال ارتفعت الحرارة قليلا، وظهز احمرار او تورم مع ألم مكان الحقن يمكنكم اعطاء خافض للحرارة ووضع كمادات باردة، اما في حال استمرت هذه الاعراض لمدة طويلة وظهرت اعراض كالحساسية المفرطة او الحرارة العالية. فيجب عليكم مراجعة الطبيب.



خدمات الصحة المدرسية
School Health Services
خدمات الصحة المدرسية
School Health Services

إبلاغ عن إعطاء التطعيمات المدرسية للصف الأول الابتدائي
School Vaccination Notification Grade One

MUHAMMAD JADU ARIF

Dear Parents of Student G/S (/ / H)

Kindly be informed that your son/daughter has received the ticked (✓) grade one vaccines on 06/02/2017 as shown in the table below

السيد ولي أمر الطالب/ة ص/ش (/ /) المحترم
يرجى العلم بأنه قد تم إعطاء ابنكم/ ابنتكم التطعيمات المقررة في الصف الأول الابتدائي والمشار إليها (✓) بتاريخ / / كما هو مبين في الجدول أدناه

المطاعيم المعطاه Given Vaccines	طريقة إعطاء اللقاح Administration Route	التطعيم Vaccine
✓	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الحصبة، الحصبة الألمانية، النكاف Measles, Mumps, Rubella (MMR)
✓	حقنة بالعضل Intramuscular Injection	(الثلاثي الدفتريا والتيتانوس والسعال الديكي) Tetanus and Pertussis (Dtap/Tdap), Diphtheria
✓	قطرتين بالفم أو حقنة بالعضل/ حقنة تحت الجلد 2 Drops/Mouth or Intramuscular/ Subcutaneous Injection	شلل الأطفال Polio (OPV / IPV)
	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الجديري المائي جرعة أولى Varicella 1 st dose
	حقنة تحت الجلد Subcutaneous injection	الجديري المائي جرعة ثانية Varicella 2 nd Dose

Note: If student experiences low grade fever, soreness or swelling, and pain at the vaccination site; you can give anti pyretic for fever, and apply cold compress over the sore area. In case these signs continue for long time, and if other signs such as high fever or allergic reaction happened, please visit your Doctor immediately.

ملاحظة:
في حال ارتفعت الحرارة قليلا، وظهور احمرار او تورم مع ألم مكان الحقن يمكنكم إعطاء خالض للحرارة ووضع كمادات باردة، اما في حال استمرت هذه الاعراض لمدة طويلة وظهرت اعراض كالحساسية المفرطة او الحرارة العالية. فيجب عليكم مراجعة الطبيب.

Jadu Arif
06/02/17